

## **Pauro Titu bo ziwatahaka**

Titu kino niwatihi Pauro tuk zinymyrykyta. Titu itsikzikdihi Sipire inarokota anaeze hi Sesus tuksa nisipokzitsiki. Pauro papeu humo zispirikpokozo. Deus Pauro ziapewywyky iwatahi katsa kino niwatihi tanymyryky.

<sup>1</sup> Uta Pauro. Titu bo piwatahaka. Utakta Deus ykzoho my. Sesus Kiristu zikpeha ababo iwatahi pahahyrinymyryky. Iwaze Deus kape niy:

— O ikia awatawyhyta tysihyrinymyrykt. Iwatahi Sesus humo myspirikpotohi. Iwatsahi amy ty wasani my sihyrinymyrētsa. Iwa kaharere bo hȳ mahaze mozurukunaha — niy. <sup>2</sup> Deus ykparawy zuba anatyhi yh̄ tsimahaze mywahi ibaze tsimynapykyknaha. Iwatsahi iharere bo hȳ tsimaha. Tapara Deus mybarawy izuknihibyize atahi:

— O asaktsa kawatawyhytsa kabaze mynapykyknaha. Sispitu tahawahhi kabaze mynapykyknaha — iwa mysoho ty niy. Deus harere zuba wasani mynakara. Batu mybarapetu ziky. <sup>3</sup> Kyze utakta Deus harere bo hȳ myze iwazehi iharere motsasoko. Iharere Sesus soho kytsa sizubarētsa bo motsasoko. Deus zikpeha iharere motsasoko. Deus zikpehata hi hȳ iky iwatahi ikiahatsa bo motsasoko, Deus mymyoktyhyrykta naha soho humo mykara.

<sup>4</sup> Titu bo piwatahaka. Ikia katse wata tsikyzik. Katsaktsa Sesus humo myspirikporētsa Deusta

myzo. Sesus Kiristu mymyoktyhyrykta. Iwaze Deus bo atsyhyryze mopamykysokoze ipe my:

— O myzo Titu tsipokzitsikta, iwatahi mytsaty mytsaty byri my. Sesus Kiristu humo tsakurēta mozik — my. Iwa atsyhyryze Deus bo mopamykysoko.

### ***Titu hyriziktsokzawy soho.***

<sup>5</sup> Kereta tsikzikdihi sihezōnike taeze. Anaeze tarabaja tsimykara. Uta ikia tuk tarabaja tsikykarana haze batu ipykba. Myhyriziktsokzawy batu ipykba tsikaha. Iwaze uta Kereta tsikzikdihi ekze neparak. Iwatahi mytarabaja tsipykbata. Ikia hi myspirikpokotsa tysiawaty asahi Sesus tuktsa tysiwy. Iwaze Sesus tuktsa tysiitsumuēhīnaha. Mysihyrinymyrykynaha maha. Kytsa hudikhudikwy taba paikpa tsimykara myspirikpokotsa tysiawaty. Hawa abo botu iktsaso atsatu tsimykara. Iwa tsimy.

<sup>6</sup> — Sesus tuktsa myspirikpokotsa wasani mykarakta! tsimy. Kytsa sizubarētsa isoho tyhi:

“O tahi wasani my” — mykaranaha. Atakta ika-hatatsahi zuba ioke. Ihyrytsa Sesus harere bo hyŷ mykaranaha. Kytsa ihyrytsa soho motsasonaha zeka:

— O ihyrytsa batu simysapy maha. Tahazo harere bo batu hŷ maha — nikaranaha atahi ba ziwtawty. Atahi Sesus tuktsa myspirikpokotsa tuk ba zitasapy.

<sup>7</sup> Myspirikponahatsa Sesus tuktsa tuk Deus tsyhyryze tarabaja mynakara. Deus hyriziktsokzawy humo. Wasani mykarata iwaze kytsa ihumo batu siharerewabymybara. Atahi batu tyso:

— Uta zuba kahyrinymyrēta ba ziky — nikara. Sesus tuktsa myspirikpokotsa batu sisakpare. Atahi tsōsī kasasa ba ziku. Ba zikokyknaha. Okyrysaro tsihitsa ba zikyziknaha. Ba mybarapetu ziky. Iwa mozuruku.

<sup>8</sup> Ata kino kytsa iwahoro bo mozumukunahaze atahi:

— O pakutyny tsimy. Kabaze dyhy tyny — my. Amy ty wasania ty ana kino iakparawy zuba. Kytsa bo pisapywyky. Kytsa bo wasani isopyk mykara. Ata kino Deus harere bo hȳ mykara. Tapetu isopyk iwaze amy ty takparawy zuba batu mynakara. Iwatahi wasani mozuruku. <sup>9</sup> Deus harere humo tispirikporēta. Deus harere wasani baba mytsaty mynakara. Iwatahi Deus harere tuk ba zimyi. Deus harere mysihyrinymyryziuku. Amy soho Deus harere humo ziwaby anatyhi mysihyrinymyryky. Deus harere humo tsihyrinymyrēta. Kytsa Deus harere tsikaeni zuba siakparawy mysihyrinymyryky. Iwatsahi Deus harere bo hȳ mynakaranaha. Kytsa Deus harere humo batu sispirikpo asahi mysihyrinymyry iwaze iharere bo zuba hȳ mykaranaha tsiky.

<sup>10</sup> Iwaze kytsa sizubarētsa Deus harere bo batu h̄y mykaranaha. Asahi Sudeutsa maha. Myharere bo yh̄ zikahabyiktsa. Mopamykysoikiknaha zuba. Siharekykarētsa Deus harere soho humo mybarapetu mykaranaha. <sup>11</sup> Tysiharerepykikta. Niwazubakta tsimy. Asahi tatukytsa nisiaknikinaha amy ty batu wasani my ana humo kino mysihyrinymyrykynaha. Iwatsahi situkytsa Sesus harere bo batu h̄y

maha. Asaktsa batu sisikpyby maha. Asahi okyryssaro zuba siakparaw. Okyryssaro humo zuba mysihyriny myrykynaha. Iwatahi ikia tysiharerepykwy niwazubakta tsimy.

**12** Kereta tsikzikdihi taparakta tihi:

— O Kereta ezektsa simyspihik batarētsa maha. Mybarapetu ziknakaranaha. Sakyriukrētsa maha. Tahadisahawy humo zuba mynakaranaha. Batu sipasaratsihik — niy.

Iwa Kereta ezektsa soho nitsasoko. Atahi Kereta ezekta niwatihi iwatuze tatukytsa soho nitsasoko.

**13** Iharere wasani my. Kereta ezektsa asahi batu simysapy maha. Iwatahi Titu ikia tysibetsak tsimysipeha:

— Tysoso byitaha — tsimy. Asaktsa siharere piwabyikinaha tysibetsak. Iwaze siharere wasanibara ana hi mopykba. Iwazehi Sesus humo sispirikporētsa babatsa moziknaha. **14** Iwaze Sudeutsa taparaktsa harere batu ahawabyhy niakbakaranahatsa harere batu ahawabyhy. Siharere wasanibara humo iwatsahi batu ahawabyhy. Kytsa harere batu wasani my asaktsa zimyikinahatsa siharere bo batu yh̄ maha iwhahahi siharere kino batu ahawabyhy. Atukytsa ispe:

— Siharere bo ka waby waby byitaha — tsimy.

**15** Asahi wasani mykaranaaha. Simysapyrētsa moziknaha. Hawa mozurukunaha tisapyrēna bo zuba iksa mykaranaaha. Asaktsa batu imysapy mykaranaaha. Sisopyksapybyitsa tu mykaranaaha. Hawa mozurukunaha pisapybyikinaha. Imysapybara bo zuba iksa mykaranaaha. Asahi Sesus humo batu sispirikpo. Deus tihi:

— O anahi wasani — my. Ana humo hi batu sihyrinymyry. Deus tihi:

— Anahi batu wasani — my. Anatyihi batu sihyrinymyry. Imysapybara zuba ana bo mytsaty mykaranaha. <sup>16</sup> Asa tihi:

— Katsaktsa Deus soho humo myhyrinymyrētsa — mybarapetu mykaranaha. Hawa mozurukunaha Deus tyryktsa byitsa watsa mykaranaha. Deus harere humo batu hÿ zikaha. Kytsa ustsa humo tahakyrikinaha. Deus humo batu siakparawy. Wasani baraty ziknakaranaha, isapybara ty ziknakaranaha iwatsahi Deus soho humo batu sihyrinymyry.

## 2

*Hawa ha ty ahyrinymyry naha ty atsatu tsimycta.*

<sup>1</sup> O Titu ikia sisopyksapybyitsa humo pykyhytuty. Ikia mekywata tu tsimykara. Amy ty wasania ty zuba Sesus tuktsa tysihyrinymyry. Deus harere ty tysihyrinymyryky iwaze iharere bo hyÿ mykaranaha. Iwa tsimyzurukunaha. <sup>2</sup> Ikia sit-saikbatsa pe tsimy:

— O kytsa tsõsõ ty ka tsõ tsõ byitaha tsimy. Ahapyrirybyihu ja. Wasani zuba tynakaranahaktsa. Sesus humo ahasprikporētsa tsimoziknaha. Ustsa kytsa humo tynaharape pokzitsikinahaktsa! Iwa kytsa ahasopyk ahakubyrisoroku ja. Iwa Deus humo tsimyzurukunaha zeka ahakurētsa tsimoziknaha — tsimy.

<sup>3</sup> Tsimytsasoko wytykyryk sistsaikbaza pe kino niwatihi tsimy. Ispe tsimy:

— Ikiahaka kino Deus harere bo hyň taha. Kytsa sizubarëtsa soho ahaharerewabymybara byihuja. Tsõsõ ty ka tsõ tsõ byitaha. Ikiahaka wasani haty zuba tynasihyrinymyrykynaha — tsimy.

<sup>4</sup> Tapara kykyrky sipyitsahazytykza mysispirikponaha. Asiza hi:

— Ikiahaka katsa mywa ahapyitsa tynasipokz-itsikinaha ahahyrytsa humo kino niwatihi tynasipokzitsikinaha — tsimy.

Iwa wytykyryk taparakykyry sipyitsahazytykza mysispirikponaha. Taparakykyry ypykyhyza pe tihi: <sup>5</sup> — Ikiahaka wasani tsimahaktsa! — maha. Ahamysapyrëtsaktsa! Usta maku bo ka hua hua byitaha. Ahawahoro ezektsa humo ahamypokzitsiukuktahaktsa. Ahapytsa harere bo yhÿ tynakaranaha. Iwa taparakykyry ypykyhykza wytykyryk mysispirikponaha. Iwa mozurukunaha zeka ustsä sisoho humo maha:

— O Deus harere wasani kok my maha. Aty tohi iharere bo hyň my zeka wasani mykaranaha — maha. Batu aty tohi Deus harere ba zisohometunaha.

<sup>6</sup> Atsatatty siypykyhydytyktsa pe tsimy:

— Ahasakparebyihu ja! Wasani tynakaranaha — tsimy. <sup>7</sup> Titu ikia kino tsipisapywyky. Niahatsahi ustsä kytsa ikia watsa pisapywykynaha, iwaze hi asa kino pasopykzukunaha. Amy ty wasape haty zuba mysihyrinymyryky. Iwa mysihyrinymyry zeka wasani zuba mytsaty tsimykta. Ba zimyi. Deus harere isapyrënikia tyzuba asopyk.

<sup>8</sup> Aharere ty wasani zuba tsimykta! Deus harere humo mysihyrinymyrikik iwatsahi kytsa ikia batu siakparawy asoho pisohometu tsihikiknaha

ba zikaha. Aharere soho pisapybyrikzykynaha. Aharere wasani tsimy zeka iwaze sisikpybyrētsa. Aharere tisapyrēna humo sisikpybyrētsa mozik-naha.

<sup>9</sup> Kyze kytса asahi tarabajaziу mykaranaha batu okyrysaro humo sibo nynyhukbyitsa iwartsahi asaktsа usta tsumuēhītsа zubata. Asa pe tsimy:

— Ahakzohotsа atahi okyrysaro humo ahabo nynyhukbyitsа. Iharere bo hȳ tsimykaranaha. Hawa sa iakparawy humo zuba tsimykaranaha. Ihumo batu ahakyri! Batu ahaokanihuk — iwartsahi ahahumo tsakurēta mozik. <sup>10</sup> Inamy ty ka aokok aokok byitaha. Ikiahatsа tarabajaziу tynakaranahaktsа kytса. Tarabaja tsizubarēna iwatsahi kytса ahasoho tihi:

— O asahi tarabajaziу nikaranaha asahi Deus harere bo hȳ nikaranaha iwatsahi Deus harere wasani my. Deus harere humo tarabajaziу nikaranaha — maha tsimy.

<sup>11</sup> Deus mype niy. Aba pahasapywyky iwatahi kytса sizubarētsа zipehata bo mysioktyhyk. Ikiyahatsа kabо myzahaoktyhyryk. <sup>12</sup> Iwaze Titu ikia hi kytса tysihyrinymyryky. O Sesus tuktса imysapybara ka tsimoewynahaktsа! Kytса ykparawy, asahi Sesus humo sispirikpobyitsа ana kino tsimoewynahaktsа! Iwatsа tu wasani tsimyzurukunaha. Abaktsа kytса okzeka wasani tsimyzurukunaha niwatihi. Deus ykparawy ty zuba hȳ tynakaranaha. Anabo hi zuba hȳ tynakaranaha. <sup>13</sup> Iwa tsimyzurukunaha. Katsaktsа tsipiperykynaha. Katsaktsа mymyoktyhyrykta

myziksizo naha humo taperyky. Taperykyna-hatsa hi mykurētsa tsimykaranaha. Sesus Kiristu myziksizoze kytса sizubarētsa ipe maha:

— O Deus ikia tsamysapyrēta — my. Deus zuba wasani my. Iwaha mozumuze mymyoktyhyrykta myziksizoze tisapyrēna h̄y maha. <sup>14</sup> Sesus Kiristu mysapyzeky nihyrikosokda. Iwatsatu katsa mysapypara humo Deus mymyokzo ihumo hi mysapypybyi tamoewy. Sesus nihyrikosokdaze iwatsahi mysapyrētsa tsimozikanaha. Ityryktsa tsimozik-naha. Iwatsahi tisapyrēna ty zuba tsimykaranaha h̄y.

<sup>15</sup> O Titu iwa ikia Sesus tuktsa bo tsimytsaso. Mysisapywy. Mysihyrinymyryikik. Sisopyksapy-byitsa mykaranaha zeka tysibetsak. Ispe tsimy:

— Niwazubaktsa ahamysapybara ty pyktaha — tsimy. Aharere piwabynaha. Aharere pykyhytu piwabykynaha. Aharere tsikaeni zuba piwabyky-naha zeka ispe tsimy:

— Kaharere bo wabytoktotaha. Sesus Kiristu hi botu zikpeha iwatahi ahabo motsasoko iwatsahi kaharere tsiwabytoktonaha — my. Iwa. Pauro Titu bo ziwatahaka.

### 3

#### *Titu Sesus tuktsa bo motsasoko.*

<sup>1</sup> Ikia hi:

— O ahapehatsa harere bo hȳy tynakaranaha. Sitsumuēhītsitsa harere bo kino niwatihi hȳy ty-nakaranaha. Pahapehanaha zeka tarabajaziu tsimaha. Tsisapybanaha ana tarabaja tsimahaktsa kytса — tsimy.

<sup>2</sup> — Ustsa kytса soho humo ba ahaharere-wabymybarahuja tsimaha. Ikiahatsa humo ka batu mykyriuk. Kytса sizubarëtsа humo taharape pokzitsikinahaktsа tsimaha. Iwa kytса bo ahasopyk tsimaha — tsimy.

<sup>3</sup> Tapara kino katsa Deus harere bo batu hyŷ mysopyk. Kytса kino niwatihi nimymyikiknaha. Myzokdiarëtsа tsikykaranaha. Katsa mykparawy ty zuba atsatu tsikykaranaha. Katsa imysapybara ty zuba tsikykaranaha. Anatyhi tsikykaranaha batu mypetu mysopyk. Kytса myhumо tahakyrik-inahaze katsa kino niwatihi sihumо tsikmykyrik-inaha, iwa kytса humo mysopyk.

<sup>4</sup> Deus mymyoktyhyrykta. Hawa myhumо nimypokzitsiki nimywatawy. Ata kino mymyoktyhyryk. <sup>5</sup> Katsaktsа wasani ahabyitsа tu tsikykaranaha iwatatu nimyoktyhyryk. Katsaktsа batu mysopyksapy iwatatu nimyoktyhyryk. Ata zuba mymypoکzitsiki iwa humo namykse. Ihyrikoso mymysapybyri humo mymyokzohik. Aba wasani tsimaha. Taparaka katsaktsа myzotsа hyrytsа zubatsа. Abaka ba. Katsa Deus hyrytsа tsikyziknaha. Mopurukzonahaze tsawatsа. Taparaka imysapybara ty tsikykaranaha. Abaka ba, Deus hyrikoso humo wasani tsimykaranaha.

<sup>6</sup> Deus hyrikoso mytuk mynapykyryk. Deusta isorokbyita babata katsa mybo tayrikoso ty nyny niy. Sesus Kiristу mymyoktyhyrykta. Iwatahi Deus hyrikoso mybo zipeha mytuk mynapykyryk.

<sup>7</sup> Deus hi tayrikoso zipeha atahi mytuk mynapykyryk. Sesus Kiristу humo zuba wasani tsimyzurukunaha. Iwaze Deus mysoho humo niy:

— Kaokzeka wasani tsimaha. Ahawahi kabaze tsimynapykyknaha — niy. Abaka ana hi taperyky-naha. Mykurētsa. Katsaktsa Deus tuk mywahi tsimynapykyryknaha ana hi taperyky. <sup>8</sup> Amy ty abo iksasoko wasani my.

Atukytsa bo tsimytsasokta! Amy ty abo iksasoko atsatu atukytsa Deus humo sispirikporētsa bo tytsasokokta. Tyzibyituhukutu mysisapywyky-naha. Mysisapywykynaha zeka ustsa kytса mysit-sumuēhīknaha. Iwa tsimahaze Deus ahahumo tsakurēta mozik. Iwa tsimyzurukunaha.

<sup>9</sup> Kyze kytса asahi mopamykysoikiknaha zuba. Siharerewabymybarētsa maha. Asahi taparaktsa harere soho ty mopamykysoikiknaha. Asahi taparaktsa soho piwataha tsihikiknaha.

— O aty sa mydiritsa sinaro tsipi watahakanaha — mykaranaha ana soho hi mopamykysoikiknaha. Moises harere humo kino niwatihi mopamykysoikiknaha. Iwa tahapetu nikaranaha siharere ty batu pykyhytu waby zikaha. Siharere bo batu hÿ tsimy. Siharere humo kytса ba ziksitsumuēhīnaha iwatanu batu awabyziuhu. Asahi mopamykysonaha zuba.

<sup>10</sup> Ustsa Sesus tuktsa mysihyrinymrykynaha. Amy ty imysapybara ty mysihyrinymrykynaha. Katsaktsa myhyrinymryrētsa mybarapetu mykaranaha iwatsahi Sesus tuktsa mysimiy-wykynaha. Deus harere tsikaeni zuba mysiwaby tsihikiknaha. Ikia hi tysibetsakak. Ispe tsimy:

— Batu tyso. Imysapybara ty batu tyso. Ni-wazubakta. Pyk tsimy — tsimy. Isty hyrinymry ahabyizeka tysibetsakakzo.

— Batu tysi. Amy ty kino imysapybara kino ba ziktsaso — tsimy. Aharere ty waby byizeka situk ka pão pão byity. Batu situk tsimynapykyryk my. <sup>11</sup> Ikia kino sisoho humo tsahyrinymyrēta. Hawa sisopyksapybyitsa ziknakaranaha humo tsahyrinymyrēta. Deus harere bo batu ma zikaha. Imysapybara ty zuba mynakaranaha. Asahi isopyksapybyitsa mykaranaha ana humo hi sihyrinymyrētsa iwatsahi kytса sizubarētsa sisoho:

— O asaktsa simyihitsa mynakaranaha — mykaranaha.

### *Abaka pepyk bahaniki.*

<sup>12</sup> Kyze Aretemas abo pipeha. Tyzeka ja Tikiko abo pipehaka. Aty ja pipeha batu kanyhy. Myzumuze aidykta ikia Nikoporis bokta tsimy. Anaeze kabotsimykozoreze. Nabo hyritsik pokteze zuba mynapykyryk. <sup>13</sup> Kytса petoktsa maha. Atuk tu maha. Estuba Aporo inarokota. Usta Senas inarokota. Atahi kytса harere humo pitsumuēhīekik. Petoktsa motururuknahaze īkia anamy ty sibo nyny tsimy. Mykurunahaze sidisahawybyitsa tu iwaze adisahawy ty sibo nyny tsimy. <sup>14</sup> Sesus tuktsa pe tsimy:

— O tsisapybakanahaktsa kytса! Ahanamy ty sinamybyitsa bo nnyntahaktsa. Wasani tahaktsa kytса. Tarabajaziu tahaktsa! Iwa tsimyzurukuna — iwa ape my.

<sup>15</sup> Kytса katuk ahumo sihyrizikbarētsa mynakaranaha. Atukytsa pe:

— Uta Pauro ikiahatsa humo kahyrizikbarēta.

### *Deus pahasapywyky.*

Deus bo mopamykysoze uta tihi:

— O Deus Titu ituktsa sihumo tsimypokzitsiukrēta tsimy — my. Iwa Deus bo ahatsyhyryze mopamykysoko. De. Iwa ziwatahaka Titu bo nepyk.

Pauro

## **Deus Harere Aibaky Sesus mymyspirikpoko naha**

### **New Testament in Rikbaktsa (BR:rkb:Rikbaktsa)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Rikbaktsa

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Rikbaktsa [rkb], Brazil

### **Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Rikbaktsa

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

**2014-04-30**

---

**PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022  
2f0260ea-5969-5180-9ac5-183d63a989f1**